広報ひらつ

NO. 189〔7月号〕

昭和42年7月15日/神奈川県平塚市役所発行/編集・総務部文書課 /昭和31年10月3日第3種郵便物認可 毎月15日/48,000部/全世帯配布(1部5円)

ふくめて昨年を上まわり、日本一の竹飾りにふ 翔にたたられながらも、五日間で二百三十五万 れた竹飾りコンクールには、三百九十点が参加、 さわしいにぎわいをみせました。七日に行なわ 動車で送り込まれた観光客は、多数の外人客を 型行事が連日人気を博し、臨時電車七夕号と自 **帯をとじました。国道一号線の交通規制も四日** 人の人出を記録、全行事を予定ざおり終了して 問にわたったほか、市民センターには民放の大 セク・飾りク まつり クール

通算竹回目の平塚七夕まつりは、なか三日を



CM室長椎橋勇氏ら八名(全市) |▽準特選・ミツマル家具センター

滝口カバン専門店。

竹飾りコンクールは日本テレビ |【夜景】▽特選・志澤デパート。

【地区別】▽一等・静岡銀行平塚 眼鏡店、末広ふとん店、原重商 鍋屋商店、林屋呉服店、ハルタ 武呉服店、横浜銀行平塚交店、 **支店、ふじや百貨店平塚店、丸**

【官公庁】▽一等・中地方事務所 | 紙上に掲載します。 鉄総本店、中原無線電気商会。|講評など、くわしくは次号八月号

店、平塚信用金庫追分支店、山

Á Manager Manager H 万

【団体表彰】▽一等・新栄会、 入賞者の詳報と、審査員による 内会、潜栄会、豊栄会、 三等・銀座会、浮世会、新光会 会、あづま会、花水商栄会。▽ 動会、御幸会。▽二等・のれる 西銀座会、明石会、南仲通り町 、水天宮

けん牛と織姫をテーマに、みごと今年度の 特選を獲得した志澤デパートの竹飾り… 夜景でも1位とな 初の特選であり、

姉鴨志田ミハさ 嫁したが今は長 死、二姉は他に

まれ、三男二女のなかの末っ子だっ 付、かねて誓約した石の大鳥居を作っ 大神)の鎮守寄木神社の神官の家に生、当選、賞金二千円をそっくり神社に答

沖津さんは市内大神(旧中郡神田村 が、たまたま六十九回勧業債券が一

もちろん、寄木神社も鳥居も倒潰した

等

大正十二年九月関東大地震で自家は

さんを踏える碑」である。

『頌徳碑』に次いで二つ目の『沖津

兄は医師を志したが日露戦争に応召病 異させた。こうした篤行に感激した部 た。長兄は小学校長、村長を歴仕、次て寄進。さらに自費で倒れた社殿を再 謝をこめて建てたもので、さる二十七 教育委員長、三十四年市職当選、副職辺えたのを機会に、部落の人たちが惑 平塚との合併後、三十一年任命制初の

、今年五十年目(五十回)を 十年間、戦後十年公職を退いていたが

年四月(三干五年目)に建てられた 長一期を最後に公職から退いた。

鳥居を寄進すると贅って上京、医者の 付に祈願をこめ、他日成功の既は石の を抱えて単身出郷した。 この時寄木神

正五年二月現在の所(当時中郡大野村 試験(いまの国家試験)に合格、翌天 家を転々、書生や代診をしながら刻苦 大正四年二月ついに念願の医師開業

今月8ページ 今月の顔

小に二年ほど通った。やっと自分の村々」とその徳を讃えている。ことしは 四年、高小四年。その高小(現在の中 村四之宮高小 出ると隣村大野 の尋常小学校を 競っている。 が末弟と長命を ん (八九) だけ 当時近隣一帯の農地は大地主小塩家の ないので、勉強好きの沖津さんはひと 財をもちより二つ目の碑を建てたが、 ルばかのやっていて学科の勉強ができ の人たちが音頭取りで部落をあげて浄 にも出来たが、当時流行のベースボー 敬老会五十年になるので、老人クラブ 学相当)は少なく他村の旭や寒川の高 国手ノ如キハ正ニ郷党ノ亀鑑ニシテ云 大野中の前身)に通った。当時は琴小 の鳥居を建立ス、人心荒廃シ滔々トシ 交襲下にあり一般は貧しかった。医薬 (現在の大野小 神津さんは村 テ利ニ走り(中略)慰故を顧ミザルソ秋

沖 コノ時国手挺身 津碑文の一節に「

リ(中略)更に巨

資ヲ投ジテ石造

コレガ復興二当

直さん

小泉健作翁(元

市学務課長)の 徳を顕彰した。 四月境内に頑徳

碑を建ててその

落では二十七年

念願していたので、十五才の時、父親 粒種の孫娘(一九)-女子大生-の生長 の悲劇に応えて医師を志し、行李一個 を楽しみにしている。七十九才。 ではむすこのひとりは医者にしたいと は市内女医の草分けで近所に住み、 一年間休まずに四之宮高小に通った。 り叙勲の栄に浴し勲五等双光旭日章を |豊作の神大国主命を信率する沖津家 の暮らし。鹭女の沖津くら医博(五九) 授与された。 家族は富喜子夫人(六一)とのふた

は平塚市四之宮五〇五。

自費で敬老会50回、敬老の碑を建てられ 大神部落から顕彰された

> 沖津 直さん

に、同地出身沖津た時、郷里大神部落の同年繁の老人十 守って、毎年春、 の徳を躓えた『敬 始まりで、いらい毎年敬老会を開くこ 直(ただち)さん 五人を招待してともにねぎらったのが んが亡母の遺訓を 大正十四年村議に当選四期(議長一期) た。これは沖津さ、ていらい四十七年間続けているほか、 の手で建立され 寿会(老人クラブ) 遠した。 老の碑』が大神長と五十回、招待者はのベ三千五百人に 大神寄木神社境内 正七年四月三日、母親が七十才となっ

費で招待敬老の集長、十八年県満当選一期、消防団長二 出生地の老人を自 町長。郡町村長会長、県町村長会副会 このほど、市内四之宮)に独立開業した。二年後の大 十六年。昭和十三年村長、十九年初代 大正十年五月、大野小の校医となっ

ど十九脳案を容識、可決しました。補正予算は、地方選後初の肉づけ予算で一般会計に三

市議会六月定例会は、六月十六日から十五日間議事堂に開会、四十二年度補正予算案な

はこの議会で、再選後の市政の運営について別項のとおり所信を表明、人血のかよった市

の再任と監査委員に公認会計士石田成弘氏(四八)を選任する案に同顧しました。加藤市長 の民生対策を含め、さらに、富士見地区に豊原町・諏訪町・富士見町などの新町名を採択 制度で創設、火葬場使用料を金騰、簡易水道給水工事のスピードアップをはかるなど一連 億八千六百万円を追加、うち三億円を土木建設繋に充当しました。また、今議会児童手当

することも可決しました。任期満了にともなう助役と監査委員の改選では、鈴木好雄助役



ことしの4月から市役所裹手 平塚の登記所 に横浜法務局平塚出張所 (登 配所) が開設されている。平塚市と大磯・二宮両 町が管轄区域で、いままで、大磯・寮野・伊勢原 の登記所を利用していた市民にとつて便利になつ た。写真の石段を降りた所に代書も集つている。

的で暗いかげのない、市民に直結

| 行計画によって最大の効果を挙げ |いきたい、(III) 市政は確実な執

> 議 X

要の選び画整理

举審

いう方針に加えて、今後は、能率

るい豊かな住みよい街づVの>と一腕に、平塚の都市づVのを進めて の所信を表明、過去四年間の<明 | 年寄りに生きがいをという理想を 長は、二期目にはいった市政担当

ました。 のための市政という観点から、切的に推進する決意である、とのべ、量はなお広範で巨額である。住民

する《血のかよった市政》を積極 るようつとめているが、住民の要

動を盛り上げ、真に血のかよった」り、

とくに市民との対話による広報活っな実現とスピーディな処理をはか

能率的な親切な行政運営を行一に応じ、換地計画など住民に関係

…見込んでいます。

なり、今年度は一億七千万円を

たばと消費税として市の財源に

動きを茶の間にをひとつの柱とし

一政を適合させ、ことの大小にかゝ 実な住民の要望には、つとめて財

整理審議会は、土地所有者・借地 委員の選挙が行なわれます。区画

さい。売り上げ代金の一部は、

たばこは市内で、お求めくだ たばこは市内で

いる土地区画整理各工区の審議会

九月四日、市が直営で行なって

有権者名簿を公開中

その対策として、

(1) 市政の

氏のばあいは無料とすることをき 市営火葬場の使用料を廃止、市 火葬場使用市民は無料に

円を徴収します。こんどの廃止措一つ児童の保護者に対して、月額 めました。市外からの利用につい ては、いままでどおの十二才以上 千八百円、十二才未満一千四百 一新設、精神や身体に重い障害をも

血

のかよった市

強

市長二

期

目 0

所

信

表

明

赤

す |魔によって、使用料収入は平年度|千円の手当を支給、児童の生活向 七十万円程度の減となる見込みで一上に役立てることになりました。 平塚市特別児童福祉手当条例を 重い障害児に月額千円 給水工事指定店で促進

て実施します。 い者。ことしの四月にさかのほっ 対象は二十歳未満の市内居住者 所得が年二十四万円をこえな

電気ガス七百円まで非課税

好雄 助 役 を

木

再

鈴木好雄助役 政义をするめると強調しました。 石田監査委員

額です。 事検査をし、料金は喧営工事と同 っていくことになります。指定下 適営工事では作業員六人のうえに た給水工事は、これによって大幅 方法を採用しました。いままで申 を、今後指定工事店に施工させる 市の直営工事としていた給水工事 事店が施工したばあいも、市が工 者の登録を受け、工事発注を行な ちだったもので、 に促進できる見込みです。現行の し込みから一か月程度かょってい 任宅が急増、給水工事がおくれが 簡易水道条例も改正、いままで 市内水道工事業

一千四百円の二段階とする、3世一円に居えおいた点が持筆される。

湘南海岸公園プールで開場のテープを切ったあと、泳ぎ 初めをする都市計画課員に握手する市長 大変なにぎわいをみせている

電士見地区に四新町名

もの。委員は、住民の選挙によっ

あるあなたが正しくのっているか 日から二十日まで、市役所四階の 地所有者と借地権者で、選挙人名 +分から午後五時まで。 有権者で す。公開時間は、毎日午前八時三 都市計画課で、関係者に公開しま **蹲はすでに調整を終え、七月十七** 人・須賀北・須賀南各工区内の土 この選挙の有権者は、本宿・馬 した。 日

の達成率を収めたもの。この基金 用されることになっています。こ 百十八円の実績を上げ、一三三% 仕員をはじめ、みなさんに、紙上 協力いただいた民生委員、 火事など、広く災害救助資金に使 円に対して、二百四十三万四千九 赤運動は、目標額百八十二万一千 として報告を出しました。 るかに上まわる好成績を納めた」 赤十字社員増強運動は、目標をは は日赤を通じて、県下の風水害や 全市民に呼びかけて行なった日 % 福祉事務所で「五月に行なった Ø 好 成 、日赤奉 績

どうか、たしかめてください。

の深い問題について意見をのべる |まっており、これで七町名が誕生 原町・諏訪町・達上ケ丘の四町名 池谷利雄監査委員の後任人事は なりました。

> 平日9時一16時常設/福祉事務所 毎月第2週目の月曜日10時-15時/商工課

毎月第7十曜9時~12時 商工会議所

助役・監査委員を選任

困ったとき,知りたいとき,助言を得たいとき,ご利用くださ

市議会6月定例会

一福祉手当を創設 健保改 Ī で 政 府 VC 意

市税条例の一部を改正、①障害 書 |新設の湘南海岸公園プールス場料 れるもの)などを決めました。 税への移行分として国から分与さ げて百分の一八・一とする(引き ④たば

こ消費税率を

三・一引き上 上げ分は特別交付金のたばこ消費 使用料七百円までを非課税とする 新プールはおとな一回4円 市営プール条例の一部を改正、

見

海岸の電城ケ丘ブールの料金はす 四十円とすることをきめました。 金を、こども一回十円、おとな一回 ます。 市長がとのきめることになってい この条例にもとずいて、別途に

一人健康保険法等の改正に関する意 高部議員ら八市議から提案の :健保改正に反省求める

資本金と出資金に応じて四千円と/十円。新ブールのこども料金を十

均等割現行一千八百円を引き上げ 非課税限度額を二万円引き上げ二 者・未成年・老人・寡婦の市民税 十六万円とする、②法人市民税の

えおきで、こども十円、おとなっ

館の利用者は十八才未満の青少年 ■館>の管理条例を制定、□児童 ました。管理運営のこまかい点は 用者が守るべきことなどを規定し 用も認めること、〇入館制限と利 とし、六才未満の子は付添人を必 要とすること、②児童の育成に関 する事業を行なう場合は成人の使 夕陽ケ丘に新設したへみなと児

! 児童館の利用は『オまで! 理しようとするもので、このよ としているが、これは、政府が げ・薬剤負担の増加をはかろう 初診・入院の一部負担の引き上 な検討を怠り、当面の赤字を処 健保制度健全化のための根本的 険法を改正、保険料の引き上げ 【意見醫要旨】政府は、健康保

各省に提出しました。

気ガスの免税点を二百円引き上げ

見書〉を可決、議長から政府関係

今回予定区域全域を立野町としま た部分的に実施していた立野町は 中里・上平塚・桜ケ丘の町名がき を新設しました。同地区はすでに え、富士見地区に、富士見町・豊 区内は、なお大字平塚のま」。ま することになります。市内国道が とで二期目の助役をつとめること 同意、鈴木助役は、加藤市長のも と、松風町二三ノ三公認会計士石 市長提案どおり、鈴木助役の再任 田成弘氏(四八)を選任することに の確立を、国の責任ですみやか は、国民のための医療保険制度 保健衛生上影響が大きい。政府 の経済的負担が重くなり市民の うな態度には強く反省を求める 九月からの住居表示実施にそな 任期満了となる鈴木好雄助役 に確立するよう強く要望する。 政府案が実施されれば、患者 = 今月の開設日 行政相談 毎月第1土曜13時/市民相談室(庶務課) 7月26日・須賀公民館、 夕陽ヶ丘母子寮 無料法律相談 毎月第1土曜13時/市民相談室(庁務課 心配ごと相談 每月第1·第3月曜9時—15時/市民相談室(福祉) 17月27日・富士見公民館 諏訪町会館花水町内会館 問い合わせは 市税相談 ■時間・9時30分~16時まで…市役所や銀行に違い方のために。 宅地建物相談 平日 9 時一16時常設/市民相談室(建築課 (22)1700一(代) 教育相談 土曜をのぞく毎日10時―15時/教育研究所 青少年相談 平日10時一16時常設/青少年課 市役所各所管課へ 家庭児童相談 納税窓口がお近く 発明考案(特許)相談 税務と経営相談 7月は固定資産税第2期分の納期です

には循環式であることを説明して了解して おとごとの電話がかかってきた。電話の主

水道局平塚事務所やわたくしに、しきのよ

民に節水を呼びかけ

ていた折なので、県

中止した。さっそく電話で「なぜとめた。 るので、見通しが明るくなるまで、適水を 神経という印象を市民に与えるおそれがあ もらったが、水ききんのとき、いかにも無

れわれ通勤者は、駅を降めてバスを待つ

あの噴水をながめていると、一日の麻

のことは良識あるものは判っているはず

止めるとはもっての外」とのおしかり

れも癒された。噴水は循環しているくら

たぬとはこのことである。

わたくしの公約のひとつである教育文化 は恐縮した。あちらたてればこちらがた

に図書館、博物館(美術館を含む)その

計をさせ、審査員を委嘱して選出してもら の同意が得られたので、建築設計業者の言 基本構想を企画管理室でまとめあげ、騒へ の場を実現させようとする文化センターの 他の施設を点在させ、たのしい市民の教務 さんとともに喜びたい。七千坪の広大な動 の日時をかけて工事がはじまるのを、みな 円という巨獅)も、いよいよ今年から四年 センターの建設(土地買収費を含めて十億

実現のはこびとなった。 する事業も、予算がとれたので、 川敷五方坪を、市民のスポーツ広場に造成 きに果から無償貸付けをうけた相模川の河

、いよいよ

ちから十社ほど指名し、

、そのものに応募的

な期待をかけている。

広い敷地にどんな麻 アアから生みだされる独創的な設計に大き つことになった。わたくしは設計者のアメ

事を拾えば限りがない。 限りある 財源 で

わたくしはあくまでも行

つとめて財政

住みよい都市づくりのための未着手の仕 限りない需要にこたえることはむつか

んとともにたのしみに待ちたいとおもう。 器が生まれ、図書館その他の施設がどう配

、どのように設計されるか、みなさ

四月の地方統一選挙後、はじめての市議

(3)

決された。再度、市長の職についたわたして開かれ、提出の全議案は原案ど お 幻 可

る る と

が、との姿勢とそ市民のための市政であ をこれに合わせていこうと努力して きた 政優先のたてまえにたって、

・過去四年の経験からかたく信じてい (昭和四十二年七月

旦

自動車の排気ガスと危険に圧迫さーイン。

10 文化 億円で セン 建設 Ŋ 1

今後の市政について、その所信をのべ

平塚駅前広場の改

加藤 協議もととのって、修は、国鉄当局との って をおこなったが、 を欲して合石が、 た。ロータリー 既に「広報ひらり たように、計画どお か」でお知らせをし

眼をたのしませてく た。その工事がおわ ううわささも立って にない日照りで、市 れた。ところが近来 灯の彩ので、夜景け いたが、改修を機会 特に美しく、人々の に、噴水をとりつけ りやることになっ つもぬれていると 一人魚の像」は、水 先じろ通水式

がないほどの立派なもので、 Ş のである。市民のための施設は、 湘南海岸公園に、五十メートル、

ろから、火葬料をいただかぬことにじたもれた市民に、籠しんで弔意を表したいとこ 料金も市民に限って無料にした。亡くなら も他市に例がないのではなかろうか。、火器 は十円という安い料金がきまったが、これ ル開きを前に六月議会で中学生以下の子供 とんでもらえるであろう。七月一日のブー たが、公営のものとしては県下にもその例 五メートルおよび幼児用のプールを建設し のは、自分ながら思いきった措置であった 正予算額の八〇%、約三億円をもりこんだ となった。今回は土木費に重点をおいて補 般会計の予算総額は三十一億四千九百万円 は、三億八千六百万円を計上したので、 格の当初予算に対して、肉付けの補正予算 と思っている。これによって市民の要望を ある程度解決することができるだろ みなさんに認 すべてこ

議会のご協力をもとめたが、骨格的件

関心よぶ対談

ごみは追放できるか

24日に環境衛生のつ

奏楽など。入場無料。

当日のアトラクションは民踊お

図書館で夏の

夜間開館開始 平日夕方の19時まで

ターホールに第八回衛生まつのの たちの問題からごみを合理的に始 対象。 一チーム十五名以内 (うち

を開催します。つどいは識者と住 行事として八環境衛生のつどい>

として関係者の関心が寄せられて一致球場・港小・太洋中・高浜高校」いままでどおの休館日です。夕方 対談します。司会はラジオドクタ 会衛生部長長谷川圏一氏が公開で あと、関東学院大教授武藤暢夫氏、 つとめる予定で、興味ある九十分|日と四日の両日午前八時から、領|日は19時から19時まで。月曜日は 代官町自治会衛生部長盛きよ子さ 映画「明るく住みよい町つくの… ルム・フーラムのかたちをとり、一に考えてください。 氏と行政機関の代表者によるフィ ごみ研究家岡村完道氏、加藤市長 ごみは追放できるか」を観賞した[国めぐの、県客プラスバンドの吹

生活のレベルアップとともに、 横浜市中区石川町五丁目町内

ことしは35会場で

縁

図

館

11

C

£

飯島集会所、寺田縄公民館、片

一の身心鍛練、フェアープレー精神

の四会場で開催されます。青少年 の原しいときの読書を

|の第四回少年野球大会は、八月三|館時間は火~金10時-19時、土・

平塚育年会議所と背少年歌主催

|間開館はいりました。 期間中の開

76九月三日(日)まで、夏の夜

市図書館は、七月十八日(火)

会四 少年

で 大

一会場

水は循環式です…の表示を出して駅前に涼を 添える噴水、工費は進園もふくめて 260 万円。 夜間はとめることにしている

児童用図書五百冊をそろえて、 市図書館は、七月二十一日から

予定で、児童に無料貸し出しを行 なうもの。利用を…。 緑陰図書館の日程

会所、▽24~26日・長持集会所 吉沢中下集会所、吉沢山の神集 会館、豐田濟藝寺、旭貝塚団地 【7月】▽21~23日・桃浜町内

回、開設します。一会場三日間の 市内二十五会場に緑陰図響館を巡 ▽27~29日。土屋人均青年会館 青年会館。 ▽30~8月1日・城島乗心寺、 目北久保公民館、真田天徳寺³ 土屋大栗院、旭上山下公民館、金 **阿青年会場,金田入野青年堂。**

青年会館、大神公民館、吉沢寺 金目于須谷公民館、 土屋小坂清氏宅、旭出縄公民館 【8月】 ▽2~4日・城島下島 、金目堀之内

用水での遊び あぶない防火

る防火用貯水そうでこどもを遊ば 本部では、市内百四十八か所にあ 水遊びのシーズンを迎え、消防 こども近づけないように

の小河川と交託する地点では橋も かける計画といわれます。

県道大磯伊勢原線のうち、新吾|

のほか、河内排水路などいくつか

目中久保公民館。▽5~7日・ 延神社、金目観音堂、広川公民 公民館、金田長瀬児童館。▽8 神田田村公民館、旭公所公民館 前集会所、金目青柳公民館、金 金目川削青年会館、金目坪之内 ~10日。神田横内公民館、旭徳 金月大久保公民館。 ろ



家庭生活と市民生活

会場三日間百冊の緑陰図書館

月二十四日午後一時から市民セン | 総合対策が求められています。 私 | 校五年から中学三年までの少年が

|末し、清潔で明るい町づくのをす |中学生六名以内)、先着三十チー

なさんもぜひ参加して、いっしょ日午後一時から商工会議所で行か 1めるにはどうしたらよいか、み | ムまで。代表者会議は七月二十二 民生部衛生課は県と共催で、七 都市のごみは年々急増し、ごみの の達成なごをねらうもので、小学 こどもたちの人気をあつめて…

こどもの教育 婦人の教養·文化財研究 220、募集

開設地域・旭/大野/豊田 岡崎/金目/各公民館 ほかに文化財学級1学級

7月-10月・30-40時間 問い合わせ・申し込みは各

市教委•社会教育課

完成は体育の日

を、ことしの四月にさかのぼって 支出しい障害になやむ児童に、特別の福祉手当

ゆるさぬものがある。また精神や身体の雷 のようにしたいが、なかなが現実はそれを

をとっているためにとった措置である。さ 的な救済対策をとろうとする条例の 制度

福祉行政に対して本市が前向きの姿勢 在宅児童の家庭の負担を軽くし、積極

と金 鈴目 川川 サ イクリ ング = 1 ス 着

I

キロは、途中まで舗装してあり、 要極から新大畑橋までの一・三七

のなかの魚とりをするこどもをみ

かけるということです。もし、金

|金網が張ってありますが、毎年そ

貯水そうには、事故防止のため

せないよう警告しています。

|網のなかへ落ると命を失なうおそ

青少年に、安全で、健康的なスポ|右岸に出て南下、東橋から南原東 | 緑、屋道一号線花水橋、金目川東 | 育の日までにぜひ工事を完成させ | いませんが、こどもが上にのった 設として注目をあつめている。 長十三・四四半の青少年サイクリ の体育の日完成を目標に、花水川 にあつめ、田鷹の空気を十分吸っ るもので、
県下でもはじめての施 |
均け、
ここから
道称十六
町耕地を |
根連山や
相模丘陵
地帯にかけての ングコース整備工事をはじめまし ・金目川・鈴川の堤防をむすぶ全 てもらおうというものです。 このサイクリング専用コースは 利用、 岡崎の大畑橋から再び鈴川 県平塚土木事務所は、+月+日 | れる道路でのサイクリングをこ 4 | 一横断する舗装道路大磯伊勢原線を トハウスから大磯寄りの右岸を北 コースは、花水河口の県営レス 使うのは、片岡~岡崎間と、南原 この間、自動車がとおる県道を | 残る六百二十ぱも、サイケリング

−ツの楊を提供するのがねらいで「雪楼にもどるリバー・サイド・ラ」雲橋では、それぞれ橋の下に新し たいので、ご協力を…」とのぞん | ため、切れかょった金綱もあるよ 眺めとともに、快適な環境です。 ハンド・トラクターが利用するだ |残り十一・八七古はたまに農業用 土手付近の合計二・五七世だけ、 完了、道路の一部に自転車線を確 コース整備計画と合わせて舗装を一の上にのって遊んだの、貯水そう

い道路を取り付けて立体交差とす一でいます。 また、海岸を走る国道一三四号 けることになるが、十月十日の体

一保すると伝えられます。 整備工事は、すでに、花水川下

一はじまっており、平塚土木事務所 |流や、大畑橋付近など、各地点で|れもあの、絶対貯水そう付近で游

は「通行する人に工事中不便をか

|ばせないよう、父兄の注意がのぞ まれています。 率い、最近直接の事故はおきて

> 青少年の非 行防止 つまづいた い愛の手を



す

318

法務省・平塚地区実施委員会

出し金五百十一万円

祉金婚式祝品十三万円 (六十五組 動推進關係贙二十万円、▽老人福 七十人分)、▽青少年育成国民運 新設初年度分 (月鴉千円。精*酶*児 彌五十五万円(四之宮・花水・馬

川の三か所)、▽児童福祉手当

【民生部関係】▽青少年広場整

いままで訴訟によって処理して

関東財務局からの

通知によると

得簡略に

簿への登録もない土地をいい、二

|よって、買い受けることなしに所

掘 水

道

ガ

ス 最

う 間

ち 禁

K 止 11 11

さく

高 Ųs

___ ま 0 年

同有畦畔

Ó

るあぜ・くろ・士手代・青地など|でに+年以上占有している人につ

きる」ととになり、 手続きによって処理することがで 和四十一年四月から、訴訟以外の きた、国有畦畔の取得時効は、昭

事務処理の促 ととも分筆することもできないわ

は全体の土地について、合筆する | に簡略化したもので、手続きは市

を自分のものにしてしまわなけれ

いなど、国有畦畔があると、それ一ても、大蔵省財務局に時効取得確一で道路の舗装と補修工事を行ない

|認申請を出して認定を受けるよう||ます。この工事後原則として、舗装||は、東京ガス22局二六一六、県平||延公所線纒平塚自動車学校付近ま

|塚水道事務所22局一九二五へ。

道路工事か所は次のとおりです | 愛甲線の八幡入口付近と慶協大野

で(八~十二月に舗装)、▽八幡

建設部道路課は、近く次の地点 | う注意してください。ガス・水道 | 花水小用地 南側から花水河口まで

の手続きは、お近くの取扱店また

もの。農地を宅地に転用するばあ一手続きを、今後、訴訟によらなく 線 国有 畦畔とも 俗称されている | 有権を得ることができます。 この のうち公図上にあって、地番も公 | いては、民法百六十二条の規定に

。ということ。けで、正式には国から買い受ける。

東財務局平塚出張所でも取り扱っ。

さくができなくなります。水道・

ています。お心当りの方はご相談。ガスなど引込み計画のある人は、

|いずれも道路工事前にすませるよ|簡易舗装)、▽虹ケ浜一号線第二|中原公民館前(九~+月に舗装補

| 久保公園東側の適路(七~+月に | +二月に舗装)、▽古川入口と東 |▽諏訪町九号線當士見小西側−大|支所前付近、八幡塚の延長(八~ 役所裏手、登配所の二階にある関

以上、防じん舗装で六か月以上掘 路道で三年以上、簡易舗装で一年

国有畦畔とは、田や畑の間にあ

しかし、国有u畔に気ずかずすください。

は競輪を中心に八億二千万円。地方選後初の肉づけ予算と しました。補正額は一般会計三億八千六百万円、特別会計 して注目されるものです。今期一般会計の補正の大半約三 億円は土木費で、道路の舗装と改良工事四千五百以と八幡

六月市議会定例会で、四十二年度第一次補正予算が成立

のなかのおもな政策的経費と建設費は次のとおり。 練場、土屋公民館などの新設費も計上しました。補正予算 した。また、市民スポーッ広場、神田消防出張所、消防訓 須賀線の立体交送工事など相当大幅な建設費を組み入れま

內 Œ 7 の内容

換地用地整地工事費七百十二万円 |給水工事五百十万円 (百 五 十 件 | 総務部関係】▽平塚大磯海岸線 同つけかえ五百以)、▽水道新規 | 証料補助金百万円。 地費に七百万 大磯海岸線用 設管運費五百七十八万円(配水管 | 方景分)、▽明石町商店街診断委 | 十一万円を増額、これによって鏡 | 土見団地排水管施設二百景、吉際

(第3種郵便物認可)

改修五百以。同新設一千三百以。 【経済部関係】▽漁港整備四百一のほか、自家発電装置一式など)… | 託料二十万円、▽中小企業信用保 | 輪収益は今年度五億一千二百六十 業費七億九千二百一万円(開催費 【経済部特別会計分】▽競輪事 四万円となった。 二・二万平方とし 簡易舗装工事は

立体交差本格工事 点は舗装と道 路 改 | ブ新設、同用地質収三百三十平方

施工分負担金今年度分

於、大野47号線舗装三百於、徳 | 道新設二十万円。▽湘南海岸公園 | >道路新設改良七千七百六十万円 | う設計など委託料四件分二百九十 延公所線舗装八百以、長持旭線|プール運営費三百十六万円。 工事内容。八幡須賀線舗装五百一九万円、▽湘南海岸公園整備費八 田入野線改良四百以、真土西町 小熊早田線改良二百四十次、金 用地質収七百五十五平方以。 コンポストー号線舗装四百|百万円。▽紅谷町など五公園の水

kΥ

を購入、道路舗装や

線改良百二十分、神戸真田線改 | 水道整備費五百+ | 万円(路面復 | 県営消火せん新設三+万円(+基 | 線改良百六十以、霊國幹道一号 長百六十紀、旭う回線改良百五 | 旧整備費三千五百平方於分など) | 分)。 業に特別会計 区画整理残事

建設部は、タイヤ・ローラー (225万円)

苦情の多い砂利道の改良整備を模極的に行なう態勢をとった

|事一千二百万円(一万五千平方な)|海岸伊勢原二十公・須賀久領中学 >簡易舗装工事一千五十万円(七 |校線六十以•八幡工業団地6号線 【建設部関係】▽防じん舗装工 |▽街路舗装一千百八+万円(平塚| 一百≦)、▽東浅間大島線橋のよ (地下草工事一式)、

+ 万円。

【建設部特別会計分】▽公共下 | 消防井戸・調査設計料など)、▽ 九百六十万円(鉄筋コン リー 二十 / 訓練塔。屋内消火訓練場。

河川排水路改修二千四百八十七 測講新設七千五百以、物件移転 | と街路舗装五百以などを計上して 虹ケ浜9号13号線改良各百份。 いる。 会計で、今回道路築造三十五以分

【民生部特別会計分】▽水道施 | 万円(河口航路しゆんせつ四千立 | 一般会計への財源に一億七千六百 | 六十層、清水排水路改修百層、富 万円(工事内容。河内川護岸改修 【教育関係】▽スポーツ広場造成 初の野球場着工 スポーツ広場に

排水路改修三百公

むずかし畑排

水路改修五十片、七号排水路ボン

係】▽八幡須賀線立体 | 百十九万円(港小外柵整備、大野 十一平方≦)、▽小学校整備費三 | う・ 備品その他)、 ▽ 吉沢公民館| | 度支払い分二百七十万円 (大洋中)やを、南ベトナム赤十字社を通じ 小と金目小の校庭散水装置新設、 用地質収四百二十七万円(一千四 ぶなど)、▽用地買収費利子今年 十六点、松原小用地買収五二平方 金目小と大野小の排水路整備百八 ンター設計費など追加三百三万円 地造成と野球場整備)、▽文化セ >土屋公民館新設一千六+一万円 (木造平家三百六十四平方以一と) 一追われたベトナム難民はざっと七 援金や、医薬品とともに日本のか っているといわれます。日赤は霧 います。戦禍に家を焼かれ、村を 十万人、収容所で悲慘な生活を送

湘南海岸公園

一千百万円

(建設部都市計画関

交差新設工事一億二千

|百二十五万円(医鉄

防出張所新設神田地区に消

です。

平塚では二百張をあつめたい予定

県 青

/J)

創意

夫展

26

新図書館用基本図書購入費二百五 と松風町庭球場関係の利子)。▽

話一台など)、▽消防訓練場新設 望楼。消防車各一。同FM無線電 新設一千三百万円(二階建庁舎。 【 消防関係 】 ▽神田消防出張所

線旧道改良百分、器圏幹道二号 ┃+万円 (今年度新設・ひとます終 ┃で (十~+ ┃ 月に舗装補修)、▽ +以、旭公所線改良百以、古川 |▽復興土地区画整理事業費五百八 | 修)、▽中原御殿から中原小前ま 百以、金目久保線改良百八+以|算事務と残事業完成のための特別|公園前、花水小東側四ツ角まで(八 線改良二百分・旭下万田線改良 | 東した戦災復興土地区画整理の精 | 桃浜町一号線中央地下道から羽衣 線四之宮田口付近(七~八月に舗 ~+月に舗装補修)、▽馬入一号

べ トナム難民

工事初年度分七百五十九万円(敷 一たら提供してほしいと呼びかけて |請にとたえて、市民に、家庭で最 近使わなくなった<かや>があっ きました。市福祉事務所はこの要 神奈川県に三千張の提供を求めて ▲かや>二万張を送る計画をたて 日赤は、ベトナム難民に日本の 日赤で市民に呼びかけ 《かや》を

年金 中に所得届 福祉年金今月 : 老令。障害。母子各福祉 年金を受けている人は、 を

市商工課へ。

科学的で独創力にあふれた作品(共同作品も可)を9月16日までに

主催。 県。市・発明協会県支部・各教育委員会

小学生、第二部 中学生、第二部 高校生・勤労学生・一般。

顕展覧会・10月20日~25日川崎さいか屋デパート。

爾群集。第

ます。まだすんでいない人は、 今月所得状況届を出す必要があり つもの要領で、保険年金課(市役 一階)へ手続きしてください。

暑中見舞

事

(九~十月に防じん舗装)、▽徳 力を求めています。 繁忙期を迎え、次の点で市民の協 中見舞や中元売り出し用ダイレク トメールなどが大量に殺到、夏の 小包の包装はしっかり、あて名 の夏のたより、暴中見舞は早め ①緩中にすずしさを送るあなた もおつけください。正常な郵便 は正しくはっきのと書き、荷札 に、②中元贈答小包もお早めに 平塚郵便局は、贈答用小包、譽

よう努力しています。ご協力を 配達でみなさんのお心にかなう は早めに 郵便局で協力要請

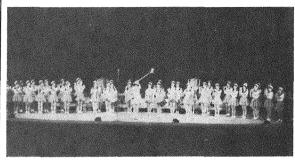


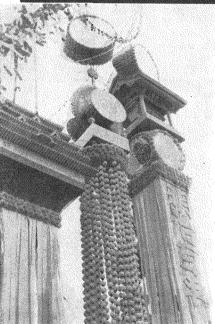




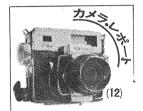


力強い郷土民踊を熱演する全国民謠お国めぐり…下・華麗な演奏をくり ひろげる鵠沼高校女子鼓笛隊…連日民放の公開録画もあつて人気を博した





準特選1席の滝口カバン専門店の竹飾り明治百 年…1年連続特選のあとことしは少差で王座を 志澤デパートにゆずった



七夕の街頭から

行事を集中した中3日間を雨にたたられながら、初日20万人、2日目45万人、 3日目55万人、4日目の日曜には80万人、最終日に35万人の人出を記録、4日間 にわたつて国道1号線をストツブして開催した七夕まつりは、ひとまず終つた。 交通の問題、竹飾り参加の問題、露店商の問題など、いくつかの課題を残しなが らもいまさらながら、七夕に対する人気の大きさ、その影響の広さを、人々に実 感として与えた。



雨をはねのけ、80万人の人出でにぎわう銀座街をパレ ードするミス七夕(右)…同乗は松竹の早瀬久羹さん



スポーツの祭典

日米交換学生のレデイたち…ことしは外人客もめだった

第16回市民総合体育大

- ■7月30日・軟式野球(須賀公園球場と大洋中)、陸上競技 (江洋中)、軟式庭球(松風町庭球場)、柔道(見附台武道場) 剣道(見附台武道場)、バレーボール(見附台体育館)
- ■8月6日・軟式野球〈須賀公薗球場と大洋中)、バスケッ トポール (見附台体育館)、射撃 (吉沢特設射場)、自転車 (平塚競輪場)、テニス (桃浜町庭球場)、ソフトボール
- ■8月13日・軟式野球 (須賀公園球場と大洋中)、バスケッ
- トポール (見附台体育館)、卓球 (見附台体育館) **8 月20日・**空手 (見附台体育館)、バトミントン (見附台
- ■2月上旬・スキー (長野県)

全種目地区別対抗競技/主催平塚市教育委員会・主管平塚体育協会



名をこえる参加があり、通算四百 講しました。毎回三十名から七十

会が全国に呼びかけている生活研 | 校の反省と進め方のお正月用品と | 生活学校に関する問い合わせは、

|食品添加物、6くらしの中の危険||民生部市民課へ。

この生活学校は、新生活運動協一設計、の暖房器と燃料、の生活学一ずな用い方、の広告と牛乳など…

>つゆどきから夏秋にかけては鳴

「保健メモ」

らで、赤頬は毎年発生する。市

が細菌の発育と生存に適するか 関係の伝染病が発生する。気候

大便以外からは排せつされない は予防注射がないが、赤痢菌は くなった腸パラに対して、赤痢 の予防接種でほとんどみられた

のくすりと健康、@かしこい生活|用い方、@化粧品の性質とじょう

九十五名にのぼる主婦が熱心に勉。四十一年度生活学校の学習内容は、のお米について、の先期の特徴と

ものをつくる人、売るひと、研究 究活動で、家庭の主婦を中心に、

F 朝

収

集

Ł

Æ

も禁止されています。また、父志ではいり見ていたりすること やることはもちろん、友だち同 パチンコ店など遊技場の出入り

十八才未満は、パチンコなど

買高

10

300 BE

■質受と買い受け・青少年から物 く禁止されています。

が多いようですが、これも同じ 兄同伴ならいいと考えている人

りかねません。危険な非行への誘 とりかえしのつかないことにもな 休みもみなさんの心がけしだいで を忘れないでください。楽しい夏 学校では学べないことを経験する 迎え、みなさんは、いろいろ楽し 夏休みは学校の集団生活をはなれ **よい機会です。しかし、自由には** つねに責任や義務がともなうこと い計画をたてていることでしょう 映画とショウー

親と子が注意すべき八カ条

\$\$10°B

楽

介休み



ん、見ないようにしましょう。 などは害ばかりで益はありませ るい映画、本、テレビ、週刊誌



険がいっはいです。

■無免許運転・最近オートバイの することは禁止されています。 無免許運転やオートバイを盗ん 友だち同志で売買することが多 本を古本屋に売ったり、品物を いと聞いていますが、ぜひやめ



で分解するなど、法律違反が発

自分が傷つくばかりでなく他人 生しています。無免許運転は ■盛り場はいかい・日常、児童生 自覚してください。 らぶら歩くのはやめましょう。 るいは不良交友などがはじまろ たかりの被害にあったり、あ はいっているものを見うけます 徒の遊び場として盛り場やデバ 恐れ十分です。用もないのにぶ ち同志できっさ店、食堂などに -- トなどが利用されたり、友だ

> 金 色 ライオン の

> > ともの本

ピッピ南の島へ

▽市民総合体育大会(パスケット 剣道とパレーボール7月3日)。 月27日)、▽市民総合体育大会 23日) ▽市内中学校体操大会 (7 バスケットボール地区予選 (7月 ントン県予選(7月23日)、▽国体

■見附台体育館・▽国体バドミ

魔法の品売ります

■危険な花火・好奇心から爆発力|ライオンと、仲よしになったちび|天使で大地はいっぱいだ 夏の夜を楽しんでくだざい。 屬や海岸など広い所で十分注意 | 詩的な空想をおりまぜたストリー の強い危険な花火をためす人が一のリンタの友情が、ユーモラスに「北風の子 したうえでやるように…安全に います。花火をやる場合は、公|描かれた、かわいい冒険のお話。 一に、ほのぼのとしたざし絵が、い っそう楽しく、ほょえましい。

おかあさん

ぞうさんババール

ババールの旅行

理論社 ! 王ざまババール

【絵本】 とびらをあける 風にのった 公園のメアリーボピンズ ラスムスくん英雄になる やねの上のカルーソン 長くつ下のビッピ

やかまし村の眷夏秋冬

合体育大会(空手とバトミントン

■桃浜町庭球場・▽早朝テニス

ルと卓球8月13日)、▽市民総

市民総合体育大会(パスケットボ

^ トポール大会 (8月9日)、▽

ル8月6日)▽中学校バスケ

ヌーチェの冒険 くり毛の絵馬 おとうさん けにやって来た、金色のやさしい。風は思い出をささやいた

ビスクが飲みたくてライ麦ばた一けんちゃんあそびましょ

ちいさいモモちゃん いつか太陽の下で

クレヨン王国の十二カ月

講談社店

RR



福音館:水つき学校

ふしぎなカーニバル

わんわん物語

シンデレラ姫

セトロの海

東都書房にピノキオ

グンボ

バンビ デズニイ名作絵話

バールとサンタクロース バールと子どもたち

ババールのピクニック

シンバと森の戦士の国 いちばん美しく

花火

■喫煙・公園、きっさ店、海岸な

わる犯罪行為です。 も傷つけ、時には生命にもかか

どではタバコをすっている青少

年がみうけられます。二十才生

講談社 ホビットの冒険 僧成社かぎのない箱

アントワープの木ぐつ 消えた国旗

岩波響店:くまざぶろう 岩崎書店:眠れる森の美女

一ひきのとねこ

ポプラ社 こぐま社

8日21時30分見附台体育館集合

一夜間登山、申し込みは体育課へ

一〇一匹わんちゃん大行進

クマのプーざん

やかまし村の春 きつねのトムテ

で法律で禁じられていることを

婦495名が参

好 評 の 中 央 生 活 学 校 学習に広告 乳 放 Ł بح

参加するようのぞまれています。 年次の学習会の計画がきまるので もので参加は自由。ちかく第二 態度を整なうことをねらいとする がら、生活の向上と自主的な生活 のなかに出てくる問題を解決しな する人なども参加、毎日のくらし そのときは、さらに多数の婦人が

増加に対する措置として、こみ焼一月一日から収集区域を一部変更

民生部清掃課は、こみの急廉な「却傷の音トン処理化にあわせ、七」各家庭に通知しました。これは、

……ごみの

収集区城も変更

中央生活学校⑩広告と牛乳の時間に、熱心に メモをとる主婦たち、この日の講師は、酪農 組合の役員・乳製品会社の責任者・牛乳小売

皮を廃止、年間を通じて通常収集 てきた早朝収集(作業六時間)制 はかることにしたものです。これ 覚となるよう 平均化し 完全処理を その他は五十²/ 台、土曜は四十² ました。これを、月火七十小前後 焼却公称能力七十五小を上まわり とになりました。 (八時階作業)
のペースを続ける にあわせ、毎年七~八月に行なっ 作業員の労力集中をはかり、癖

却作業と収集作業の高能率を確保

ないよう、特合室でのエチケッ合室、病人の苦痛を増したりし トを守ってほしい。 お子さまを騒ぎまわらせたりす る方が目立つ。病人のための待

などつめたいものを食べたあと く個人の不注意が原因だ。寝び ・夏に多い食中毒や胃腸炎は、 だ。赤痢菌は熱や乾燥に弱い。 から消異を完全にすれば防け えや、暴飲暴食はもちろん、 よい。患者の汚染された下半身 クレソール液に長時間つけても を完全に消毒すること、菌をけ のがもっともよいが、三~五% こぶはえを駆除することも大切 発生したら大便を焼き捨てる

デルセン強語の、有名な白鳥の物のあるリアルな描写で、婆傪な戦

いが描かれているが、戦いとは何

高校が総合で初優勝をとげた。 五十四人が参加でし熱戦平塚農業 | 陽中グランドに、市内の精鋭三百

バスケット

... ツトボール選手権 市内実業団バスケ

アメリカの女流絵本作家、ブラーなのか?少年の心に大きな疑問を

の幻想的な色調で描かれた、アン

想の形で描いた、歴史物語。迫力

▽ことしは、日本脳炎が流行する コガタアカイエカがウイー だろうとニュースは伝えている は当然だ。 を媒介するとされている。 蚊に

>病医院の待合室で、患者でない 食われないこと、予防注射を受 しないことが予防法だ。 けること、炎天で遊んだり過労

すいかや寿司など消化の悪いも

毎日の収集量を平均化すると同時

のを食べれば、胃腸が弱まるの

くり、再度、最優秀絵本賞を受賞 ウンは、想像力の豊かな絵本をつっなげかける。

バウマンは、現代ドイツの代表

共図書館に勤め、帰国後、児童図!争の史料や研究書をもとに、彼の 曹を研究、現在、児童文学の翻訳 空想をはばたかせ、ダイナミック

|体育館に開催、九チームがナイタ

ーを展開、日産車体工機が優勝し

は、六月十二日から一週間見附台

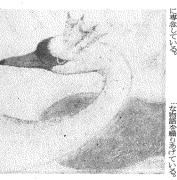
た

■国体軟式予選代表決る

ついな収集量で、月火はいずれも ン台、土曜が五十トンという不容 日量八十トン台、水木金が六十 もの。従来の区域では、月・火が に、週三回の収集区域をふやした

デ ン の 童 話 ン ル 七

の女流作家が描く



女流作家プラウンが描く絵本 ≪白鳥≫

ここに紹介するのは市の 図書館で最近購入した図 響の一部。市民の本だなです…ご利用ください。

象をふくむ数万の大軍を率い、イ の疑問なげる

カタルゴの勇将、ハンニバルが 少年に戦いへ ハンニバルの象つかい

すみ絵のような、黒とうす桃色;象つかいの少年の目を通して、回 |やかし続けた大行軍の戦いの様を タリアに攻め込み、ローマをおび

獅平郷騰樂高校が総合優勝 スポーツだより

高)が勝ち、神奈川県大会に進出高)、同女子井上・岩田組(高浜

高校男子小林。福村組 (平工 般は笠井・鍵和田組(向腹ク 男子百七十、高校女子百二十名が

季加して松風町庭球場で行なわれ

▽市民歩く会(8月8~9日大山 民踊の夕べ(8月19日18時湘南平) 月30日松風町庭球場)、▽柔道 ット各自)。 ニス (8月6日挑浜町庭球場)。▽ 7月30日晃附台武道場)、▽射響 月13日まで毎日曜)。 体育大会(軟式野球7月30日~8 教室 (毎週月・木6時~7時ラケ 競技(8月6日平塚競輪場)、テ (8月6日吉沢特設場)▽自転車 ·月30日江陽中)、軟式庭球(7 ■その他の会場・▽陸上競技 ■須賀公園野球場・▽市民総合

横内浜田重雄氏宅 後·大神公民館 (神田)-前·田村芝岡罕一氏宅

後・大久保公園 (〃)

前・千石河岸とども会館

後・漁器協同組合 (港) 前·須賀公民館 後·須賀公民館 前·乘蓮寺(札揚町)

後 · 高浜自治会館 前 · 富士見4 区文化会館

後。神田公民館 前。紫苑幼稚園(富土里)

前· 上平極公早館 が、これが公民間 後・春日神社(富士見) 前・竜城ケ丘たつみ屋前 後・夕陽ケ丘以子姿

レントゲン撮影

(7)

40才以上の血圧測定も

衛生課は、7月94日から、商店。 農家・家庭の主婦などを対象に、レ ントゲンによる結核健康診断を行な います。このレントゲン撮影では、 いまさわがれている肺がんの発見も でき、対象者の多数参加がのぞまれ ています。結核とかんに生命で奪われないためには、なによりも早期発 見が第一、つよめ先や学校などの定 期検診からはずれる人は、この機会 に全員受けるよう心がけてくださ

衛生課の推計する対象者は45.000 人昨年は13.4%約6000人の受診にと どまりました。それでも精密検査を 必要とする人!17人、うち結核患者 7人を発見、早期治療の効果をあげ ました。いずれも自覚症状がなく 放つておけば重症患者になるところ でした。

同時に、40才以上の方の無料血圧 測定も行ないます。この方は、昨年 4548人が検査を受け、うち高血圧 926人の人が、食事と治療の指導を 受けました。

あなたもお近くの会場へぜひおこ

しください。 ■対象・一般市民、ただし、学校や つとめ先で受ける人を除きます。 血圧測定は40才以上の方。

鹽巡回日程…

- 前・北金目青年会館 7月24日 後。中央農協会目支所
- 前。片岡青年会館
- 後,全目公屋館
- 前。 岡崎公民館後。 城島公民館 26日
- 27日 ●前・市営競輪場 (港)

予防接種・衛生カレンダー

結核と肺がんの早期発見

個人通知はありません…この日程表を見やすい所へ

8月9日

10日

11 H

12 H

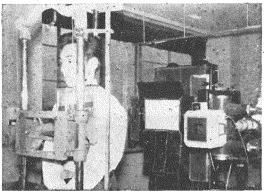
14日

16日

17日

18日

19 H



保健所での精密検査…ボタンやホックのないシャッは歪かままで受けられる

後	0	金田公民館	
TO D MADE		古沙森林坦	1

- 28日 前・市営競輪場 (港) 後・豊田公民館
- 29日●前·市営競輪場 (港) 31日 前·土屋小学校 後。吉沢小学校
- 8月2日 前・徳延集会所(旭) 公民館 3 H 梅。相切問鑑全所 (加)
- 後。 上万田集会所(旭) 4 B 前・真土公民館(大野) 後。東中原公民館(〃) 5日●前・平塚病院(旭) 後・南原公民館(大野)
- 7 H 前。旧四之宮公民館
- 後。八幡公民館(大野)前。中原公民館(大野) 8 日 後。中原公民館

後·富士晃公民館 前·妙安寺(富士晃) 後,八重咲町消防2分団 91日 前。黑部丘幼稚園 後。花水公園 22 B 前, 白木戸公園東側 後 · 花水公民館 前 · 老松町公園 23 H 後・松原公民館 前,松風町松本理響店前 後・扇松自動車検査場 前・明石町専門店会ビル 25 H 後・崇善公民館 ●前・富士見圖 (四之宮) ■時間・各会場とも、前・は午前9 時30分-11時30分まで、後・は午後2時-4時まで。なお、●印の会場は血圧測定を行ないません。

響その他・ホツクやボタンのない下 着なら、着たままで受けられ、所 用時間も1~2分ですむ、かんたんな検査です。レントゲン撮影料はもちろん無料、特密検査を必要 とする場合も、無料です。レントゲン車がお近くへ行く日は、広報 無線の放送などで、あらためでお

日曜日の急患

一交代診療制で一

日曜休診日の急遽を救うため、平 塚市医師会は、交代診療制度を申し

合わせています。東海道を壊いに | 第1・第3日曜日は南側の医院 | 第2・第4日曜日は北側の医院 ■第2・第4日曜日は北側の医院 が、原則として診療に広ずることに なつています。これは、昭和35年の 同会会員の申し合わせによるもので すが、「原則であってつごうによの 変更もある。日曜はあくまで休診日 であり、診療は緊急患者に限る」と されています。以上のほか、市内の 救急病院は次のとおり

■共済病院……… (22局1950) ■中南国保病院…… (22局0015) ■済生会病院…… (21局0520) ■杏雲堂病院······ (22局0346) ■倉田病院····· (22局0570) ■永瀬病院…… (22局0715)

日脳ワクチン不足 日脳ワクチン 日脳ワクチン不足 が不足、衛生 腰では乳幼児優先で接種、おとなの 方はしばらく遠慮するよう求めてい ます。おとな分は8月上旬に入手、 別途巡回の予定です。ご協力くださ

國座(17月は一回)▽-月7日名國座… ○1月17日名国座、▽1月17日東宝旭、▽10月1日名国座、▽1月17日名国座、▽1月17日名国座、▽11月1日名国座、□1月1日名国座、□1月17日名国座、□1月17日名国座、□1月17日名国座、□1月17日名国座、□1月17日名国座、□1月17日名国座、□1月17日名国座、□1月17日名国座、□1月17日名国座。 七月から青少年映画劇場は月日 画劇場月2

誕生した。 付けを完了、各水田ともたっぷの水を張って 36)が就任、いままででいちばん若い支所長が 支所長】▽中央農協旭支所長に高橋徹| 正己氏、▽路殿關部会長須藤又五郎氏。 食 金田 旭 ち、今年度旭地区から野会長三、野野民人役員】中央慶協の七つある部会のう |を送った…▽花き部会長真壁廉氏、▽ れていた金田耕地の稲作も無事植え【稲作】▽渇水で植え付けが心配さ 高橋氏は農協理事 非常勤である。 ▽ そさい部会長宮崎

民



いるもの。 グコース整備とあ 青少年サイクリン をあつめている。 大磯、旭、 わせて行なわれて として住民の期待 著しく改善される 野方面との交通は 完成すると、 *金目、

【工事】県道大磯伊勢原線の片岡 - 寧がすすん でい

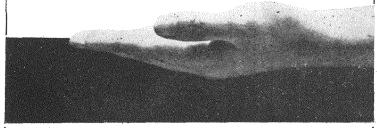
習, ▽ ン習字、▽三月十三日交通法規購習から公団館無料)。 器具取の扱い講習▽九月十三日ホークダンス 五日コーラス講習、 民踊講習▽十月十八日美容講習、 一月十七日ペン置字、▽ 【婦人講座】▽七月十九日ホークダ ンス民踊講習、▽八月二十三日電気 ▽十二月十三百 手品講 · >十一月十

団体。【自治会長】▽董平井出兵治氏、▽花でした。では、現在同公民館や定期でよぶる数字だ。なお、現在同公民館や定期で上ぶる数字だ。なお、現在同公民館や定期でよぶる数字だ。なお、現在同公民館や定期でよる。 千百十九回に及び、地区民二万八千六百、た。選挙關係を除いて利用日数は三百日、 公民館の四十一年度中の使用状況がまとまっ、認者映画。ワタリ、ほか)【公民館】花水 水台長谷川七郎氏、▽羽衣町呉地勝三氏、 谷沢氏の 氏、「町

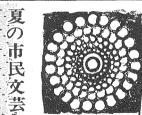
- (神奈川県関係) 小企業事業資金 ■50万円までノ日歩2銭2厘/24ヶ月以内返済/資格従業員5人 (商業サービス業2人)以下/無担保、無保証人、簡易保証融資 (事業税等の完納者)
- (尹寒忱守の元朝者) ■50万円以上 100万円まで/日歩2銭4厘/36ヶ月以内返済/ 資格は資本金100万円以下又は従業員20人(商業サービス業5人) 以下の企業者

- 以下の企業者 設備含理化資金 圖店 舗 改 善 資 金 圖信 補 改 善 資 金 ■配備利施設改善資金 ■設備元代化関連資金 ■取備元代化関連資金 ■取締施設近代化資金 1,000万円まで/日歩 2 銭 2 厘/60ヶ月返済 ■取締施設近代化資金 1,000万円まで/日歩 2 銭 2 厘/60ヶ月返済

- がら中本に10万から放射 質易振興資金 ■輸出振興資金 500万円まで、渡航資金 100万円まで輸出手形資 金 (保険金、て人補金の合計額まで/日歩1銭7厘/1 年以内返済 (その他)
- その他) 贈中小企業信用保証料補助制度、補助対象資金、平塚市中小企業 金融対策資金、神奈川県中小企業融資制度のうち、小企業事業 資金、事業資金、設備合理化資金、補助率、信用保証料払い込 み額の3分の2(事業資金のうち一般資金は2分の1)
- ■中小企業近代化資金利子補助制度、補助対象資金、平塚市中小企業金融対策資金のうち工業設備近代化資金、公害除去設備資金、神奈川県中小企業融資制度の設備合理化資金のうち店舗改。 普資金、補助率利子払い込み額の2分の1



お気軽にご相談ください―経済部商工課 (22) 1700



〈市教委・社会教育課〉

 $\nabla \mathbf{A} \nabla \mathbf{A}$



笑いが走る夢が飛ぶ!大虎退治に飛び出した47匹の

わんわん大作戦//みんなでみよう……

おとなも 7/23日名画座《青少年》

実は、現在私共の住んでおりま

す付近の道路には下水の溝がな

雨が降るごとに道路にさざ

波が立つような状態です。夜分

は暗いため、時折り知らずどな

悪くご指摘のとおりとなります

分注意してまいります。

で匿名の人から千円、警察を経

郵便

水にはいったのして困ることが

です。もちろん十分な計画のも

それは、プールの排水のこと

とにつくられたもので、こんな

湘南海岸公園、放流は年2回

2年後に地下下水道へ

7月1日開場した湘南海岸公園プール…

満々とたたえた水は、ろ過萎鰡を循環させて何度も使う

あたたかい

質

問

0

き

方

市教育 導

Ser e

勝所へ寄せられた寄付寄金を報告

談室で扱った実例から

こんな子ども

教育相談

正否も大切ですがそれを通じ 家庭教育で大切なのは解答の

て両親の態度によって生じる

心からのお礼にかえて、福祉者

心配は余計のことと存じますが

守の育ててきた郵便局の簡易保 した。創業以米五十年、信用を 日で五兆円を突破した」と発表 の全国契約高が、との六月十三

體學保険

、険課は「簡易保険 : 平塚郵便周簡易保 震契約高五兆円を突破

麗話

新設申し込みは自分で 電報電話局で、電話の 心激手健

万円の融資を受け、市営住宅な 平塚市でも三億四千六百四十二 った巨額の資金は、市町村の事 業質金にも大きく貸し出され、

加入料三百円で、架設工事が行機券十二万円、設備料一万円、関係を設料金は、単独電話で電々

143,935人 34,774世帯

どの建設資金にあてている。

方法もある。電話をひくときは なわれるとき払えばよく、職力

鷹接電話局の窓口へご相談を。

鬱第二體話局のケーブル線

昨年三月から富士見地

民の協力を得たいと、

電話局で

少女水泳大会を開く、

、小五年か

ら中三年まで町内会単位で参加

雹

申込み七月二十五日まで。

靈加入申し込みはご自分で

+ Plake

用心一「これが一番いいね」





検討しましたが、現状では、ブ

信じておりますが、市の広報に お答え:) 湘南海岸公園プール のたら、安心いたします。 でんな心配は、もちろんないと 袖ヶ浜・八木らん(主婦) ひとことお知らせいた の排水は、いろいろ

向って心をいためております。

まさか、立旅なプールには、

うざいました。これから雨期に

入川へ流すしか方法がありませ の前付近は、雨が降ると排水が ん。この道路の高浜・港小両校

ル北側の道路側溝に落し、馬 声の ひろば

のないよう、放水量を調節し、 は、側溝から水があぶれること た水は、ぐるぐる循環させて何 で、これによって、一度満たし を全部といかえるのは、ひと意 回も使えますので、プールの水 けました。よごれたブールの水 プールにはない砂式の人さんど 二回の予定です。放水するとき ろ過装置≫(約四百万円)をつ 当面の対策としては、ほかの ろ過し、されいにする装置 のます。 流し、同時に道路の側隣も、家 から潜地区にうつの、高浜台。 ている公共下水道施設は、来年 埋設する本格的な排水本管に放 す。これができますと、地下に は四十四年度で工事する予定で いま、崇善・港地区につくっ

> 宿稲村マツさん五千円と衣類な >福島県耶麻郡大火見舞。平塚新 旭小四年二組一同千百円。 女性A・Sさんから衣類九点 から千円(13回目)、 目)、横浜ゴム勤務匿名の婦・ 暴部丘山口平八氏六百円(46回 由して一市民から二百五十五円 長から八千二百八十四円、 >生活の苦しい人へ。平塚警察署

何を見てもめずらし

思議でしょうがない

小さい時は、何を見ても不

なぜ

ワット水銀灯+基をつけます。 庭の汚水も流し込めることにな ット投光器三基、公園内に三百 夜間照明は、プールに三百万

洋平後援会菓子三箱。 ▽ふじみ國へ・自民党平塚婦人部 ル一箱、虹ケ浜匿名の主婦から 光子点。 進和学園へ・白民党平塚婦人部 一万二百円と衣類などダンボー 万円、郵便で匿名の人から五 籕

す。質問のない子の方がおか

まいます。そうかと言って質

ら起らなくなってし

問に対してすぐ答えるのでな

く子どもに考えさせることが

ーどうしたらー しいのです。 は出てきていいので となど、自然に質問 家族関係、教科のと 家庭と家庭の比較。 いとか、友だち関係

必要です。子どもが広い見地

>夕陽ケ丘母子寮へ。松風町後藤 ぶとん三十枚。 老人の家庭へ。松風町高風荘座 新吾氏電気洗濯機とラジオ各 明石町宮田真市郎氏プレヤ 一台とレコード五十枚。 内容や考え方はわかっていて 容がわからないもの、解答の 両親の困るのは、解答の内

子どもが質問するようにする の知識の獲得を助ける、一層 子どもの得る知識がそれ以後 して、子どもの生活を助ける などだと思います。導き方と も導き方に苦労していること

生徒運動服理ほか百五十二点、

たれるようにすることなど

望

打田所員

ことがあるからです。 い心が打ちまかされてしまう にまだ成長途上にあるかよわ けてしまうとその知識のため をみないうちに知識だけをつ つけるだけの意志の力の発達 から考えて巧みに生活と結び

間に対してどう指導していっ たらいいものでしょうか。 しい時など「あとにして」と とか言ってしまいます。質 子どもの質問に対して、 「そんなことわからないの

消化し合れない知識を与えす 満足させるように答えること しい知識を与えてやったり、 いことはいけないことで、 にしたり、相手にしてやらな 親子の精神的な関柄をつくる ぎないようにしたり子どもを ことが大切です。質問をばか

さあどうかしら」といつでも が教育上大切なことです。 があれば子どもは質 切な興味そのものす すし、心の成長に大 なくなってしまいま 問を出す張の合いが 頼りない声をだす親

正しい歩行の励行

歩行中に交通事故で死んだ人の数は、昨年中4,000人にものぼった。右側を歩かずに交通の規則をよく守らなかったためである。 歩道と車道の区別のない道路とく事をして表側が、左側がらくる車と向き合うて歩けば相手方の動きがよくわかり、車故を防ぐことができる。歩行者は常に、自分が正しく歩いているかどうかの反省が必要である。 要である。

交通安全県民総ぐるみ運動 12-31日 安全都市ひらつか

ずペンをとのました。 がございますので、失礼を省み いますが、少々気にかいること 近くに住んでおる者でございま がるのを、毎日楽しく眺めてお 大変立派なプールができあ 新設の湘南海岸公園ブールの

業績をのばしているが、 険は、広く国民の支持を受けて 、あつま 心配なプールの排水

い、というもの。 らといって早く引けるというよ 話局の窓口へ、本人がおこしに うなことはなく、印鑑持参で関 は業者や特定の人にたのんだか するよう呼びかけている。電熱 いちばんよ

まわる規模で、すでに建物が完 塚第二電話局は、 交換機や電話ケーブル線の取り 成しようとしている。今後自動 付け工事にかくるが、工事中市 臨 区中里に建設中の、平 現電話局を上

野中プールに第一回平塚市少年 水泳大会 **翻第**一回少年少女水泳大会 要望している。 : 八日十時から、大 : 青少年課は、八月

市役所の新住所 平坂市 浅間町9番1号 (22)1700一代表

推計人口 人口総数 世帯総数市域面積 人口密度

67.88km2 2,120人 前月比世帶增 848 Å

市 街 地 76,114人(19,444世帯) : 地 76,114人(19,444世年) 野 31,949 ~ (7 7,435 ~) 田 2,561 ~ (572 ~) 田 7,956 ~ (1,834 ~) 島 1,987 ~ (399 ~) 崎 1,769 ~ (347 ~) 田 2,982 ~ (700 ~) 8,277 ~ (1,972 ~) デ 3,865 ~ (713 ~) 日 6,475 ~ (1,588 ~) (42,6-11#4-) 大豐神城岡金 無 (42.6-1 理在)

新平塚風土記 135

須賀みなと

高瀬懐吾

須賀は太平洋につながる相模 の海と山梨県にわたる相模川と の接合点になる土地だけに双方 との関連が深いところである。

律令時代より古くから名づけ られていたと思われる大住郡(おおすみのこおり) …平塚市。 伊勢原町等の郡名をかつて大住 郡と言つた…の起りは九州の大 隅族たちがはるばると丸木舟の ようなものでやつて来てこのあ たりへ住みついて名づけた単名 といわれているから当然須賀み なとから相模川をのぼったもの にちがいない。

また、須賀の地にのこる伝説 のひとつとして僧空海 (773 一 835) が伊豆の国から舟で須賀 に上陸ししばらく草庵をむすん でいたという話がある。その真 偽はにわかに断定することはで きないが、文治年中(1185-90) 鎮海法印が宗祖の遺跡を巡拝し つづいて朝秀法印が長楽寺のも とをつくつたということなどは

ありうることとおもわれる。 大腿佐や簡空福は海をわたつ て須賀みなとに着いたことにな

る。須賀の旧家尼屋(あまや) は摂州 (兵庫県) 尼ケ崎から移 つて来たというし、尾張屋を屋 号とする島本の宗家は尾張の国 から来た家と考えられる。

先年山梨県へ旅行して「甲州 方言」と磨する小冊子をもらい 読んでみたら須賀方面で日常も ちいている俗語がかの地で大関 前頭格となつているのにおどろ いたことがある。「ええからか ん」「きびしよ」「やなあさつ て」をはじめ、みじかい言葉の 尻へ「ン」をつけることなど共 選のクセのあることも知ること ができた。何万年のむかしから 甲相二州を昼夜をおかず流れる 相模川の水にのつて水源地域な らびに沿岸地帯と経済的なまた 文化的な交流が自然におこなわ れたことはたしかである。上流 方面に須賀の人が開業し、また 開業している鮮魚商の多いこと は周知のところであるとともに 佐藤。松本。内藤。杉山。富田 長谷川などいう姓は相模川の 上流方面に多いことから考える と古くより関連の深かつたこと がうなづかれる。



の碑…訪れる人に須賀の昔を語りかける相模河口に近く、漁港の入口に建てられた須賀港

よい青少年を たたえる運動



あなたの知る範囲に、よい行ない をした青少年(20才未満)がいたち。 氏名・年令・住所・学校または動 競先・推薦者は由を知のもなくださ い、推薦者は住所氏名をかならず 別数のこと 日限を問いません 広く市民の推薦をおまちします

平接市青少年問題協議会 民生部青少年課内(22)1700